

Zusammenfassung

Erfolgsrechnung 2025 / Budget 2026

Wasserversorgung Rorschacherberg

Konto	Bezeichnung	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Erfolgsrechnung	1'028'100	1'275'900	1'352'719.70	1'352'719.70	1'415'805	1'285'900
	Nettoergebnis	247'800					129'905
3	Aufwand	1'028'100		1'352'719.70		1'415'805	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	921'900		1'019'658.95		1'321'105	
310	Material- und Warenaufwand	355'000		239'193.86		355'700	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	30'000		31'620.39		28'350	
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	85'000		108'167.48		85'000	
313	Dienstleistungen und Honorare	109'100		432'196.76		430'315	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	286'000		148'461.61		357'000	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen			5'231.65		8'000	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	51'800		51'547.20		51'800	
317	Spesenentschädigungen	3'500		3'240.00		3'440	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	1'000				1'000	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	500				500	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	106'200		61'702.72		94'700	
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	106'200		61'702.72		94'700	
36	Transferaufwand			250'000.00			
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte			250'000.00			
38	Einlagen in Reserven			21'358.03			
389	Einlagen in das Eigenkapital			21'358.03			
4	Ertrag		1'275'900		1'352'719.70		1'285'900
42	Entgelte		1'145'000		1'214'749.03		1'155'000
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1'145'000		1'160'112.03		1'135'000
426	Rückerstattungen				54'637.00		20'000
46	Transferertrag		130'900		137'970.67		130'900
461	Entschädigungen von öffentlichen Gemeinwesen		60'000		77'086.89		60'000
466	Auflösung passivierte Anschlussbeiträge		70'900		60'883.78		70'900

Zusammenfassung

Bilanz 2025

Wasserversorgung Rorschacherberg

Konto	Bezeichnung	31.12.2025	31.12.2024	Abweichung
Bilanz				
1	Aktiven	2'719'506.38	2'478'513.79	240'992.59
10	Finanzvermögen	-41'397.20	20'228.40	-61'625.60
101	Forderungen	-41'397.20	20'228.40	-61'625.60
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	20'341.85	20'228.40	113.45
1011	Konto-Korrente mit Dritten	-61'739.05		-61'739.05
14	Verwaltungsvermögen	2'760'903.58	2'458'285.39	302'618.19
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	2'760'903.58	2'458'285.39	302'618.19
1403	übrige Tiefbauten	2'738'227.68	2'435'609.49	302'618.19
1404	Hochbauten	22'675.90	22'675.90	
2	Passiven	-2'719'506.38	-2'478'513.79	-240'992.59
20	Fremdkapital	-2'034'688.58	-1'815'054.02	-219'634.56
200	Laufende Verbindlichkeiten	-638'336.68	-548'262.00	-90'074.68
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-638'336.68	-548'262.00	-90'074.68
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	338'764.13	-133'345.19	472'109.32
2011	Verbindlichkeiten gegenüber öffentlichen Gemeinwesen und Gemeindezweckverbänden	338'764.13	-133'345.19	472'109.32
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-1'735'116.03	-1'133'446.83	-601'669.20
2068	Passivierte Anschlussbeiträge	-1'735'116.03	-1'133'446.83	-601'669.20
29	Eigenkapital	-684'817.80	-663'459.77	-21'358.03
294	Reserven	-684'817.80	-663'459.77	-21'358.03
2940	Ausgleichsreserve	-684'817.80	-663'459.77	-21'358.03

Zusammenfassung

Investitionsrechnung 2025

Wasserversorgung Rorschacherberg

Konto	Bezeichnung	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Investitionsrechnung VV	1'092'000.00	231'700.00	1'026'873.89	1'026'873.89	2'033'000.00	269'100.00
	Nettoergebnis		860'300.00				1'763'900.00
5	Investitionsausgaben	1'092'000.00		1'026'873.89		2'033'000.00	
50	Sachanlagen	1'092'000.00		364'320.91		2'033'000.00	
503	Übriger Tiefbau	1'092'000.00		364'320.91		2'033'000.00	
5032	Tiefbauten Wasserwerk	1'092'000.00		364'320.91		2'033'000.00	
59	Übertrag an Bilanz			662'552.98			
590	Passivierungen			662'552.98			
5900	Passivierte Einnahmen			662'552.98			
6	Investitionseinnahmen		231'700.00		1'026'873.89		269'100.00
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		231'700.00		662'552.98		269'100.00
631	Kantone und Konkordate		81'700.00				119'100.00
6310	Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten		81'700.00				119'100.00
637	Private Haushalte		150'000.00		662'552.98		150'000.00
6371	Anschlussbeiträge von privaten Haushalten		150'000.00		662'552.98		150'000.00
69	Übertrag an Bilanz				364'320.91		
690	Aktivierungen				364'320.91		
6900	Aktivierte Ausgaben				364'320.91		

Detail Bilanz 2025 /
Erfolgsrechnung 2025 / Budget 2026
Investitionsrechnung 2025 /
Budget 2026

Wasserversorgung Rorschacherberg

Konto	Bezeichnung	31.12.2025	31.12.2024
Bilanz			
1	Aktiven	2'719'506.38	2'478'513.79
10	Finanzvermögen	-41'397.20	20'228.40
101	Forderungen	-41'397.20	20'228.40
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	20'341.85	20'228.40
10100	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	20'341.85	20'228.40
101001	Debitoren Abacus	20'341.85	20'228.40
101006	Debitoren Abacus (ISE) EVR/WVR		
1011	Konto-Korrente mit Dritten	-61'739.05	
10110	Konto-Korrente mit Dritten	-61'739.05	
101100	KK Polit. Gemeinde: Guthaben bei Elektrizitätsversorgung	-61'739.05	
101100.2	KK PG: Guthaben bei Elektra (MWST-pflichtig)	-61'739.05	
14	Verwaltungsvermögen	2'760'903.58	2'458'285.39
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	2'760'903.58	2'458'285.39
1403	übrige Tiefbauten	2'738'227.68	2'435'609.49
14031	Tiefbauten, Gemeindebetriebe und Spezialfinanzierungen	2'738'227.68	2'435'609.49
140313	Tiefbauten, Gemeindebetriebe WV	2'738'227.68	2'435'609.49
1404	Hochbauten	22'675.90	22'675.90
14041	Hochbauten, Gemeindebetriebe und Spezialfinanzierungen	22'675.90	22'675.90
140411	Hochbauten, Gemeindebetriebe	22'675.90	22'675.90
2	Passiven	-2'719'506.38	-2'478'513.79
20	Fremdkapital	-2'034'688.58	-1'815'054.02
200	Laufende Verbindlichkeiten	-638'336.68	-548'262.00
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-638'336.68	-548'262.00
200002	Kreditoren-Sammelkonto Abacus	-638'336.68	-548'262.00

Konto	Bezeichnung	31.12.2025	31.12.2024
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	338'764.13	-133'345.19
2011	Verbindlichkeiten gegenüber öffentlichen Gemeinwesen und Gemeindezweckverbänden	338'764.13	-133'345.19
201102	KK Wasserversorgung: Schuld beim Gemeindehaushalt	344'154.66	-127'954.66
201102.1	KK Wasserversorgung: Schuld beim Gemeindehaushalt (nicht MWST-pflichtig)	-524'202.85	-576'000.92
201102.2	KK Wasserversorgung: Schuld beim Gemeindehaushalt (MWST-pflichtig)	-1'941'032.67	-1'449'992.67
201102.3	KK Wasserversorgung: Schuld beim Gemeindehaushalt (Geldkonto)	2'809'390.18	1'898'038.93
201103	KK Wasserversorgung: Schuld bei Elektrizitätsversorgung	-5'390.53	-5'390.53
201102.5	KK Wasserversorgung: Schuld bei Elektrizitätsversorgung	-5'390.53	-5'390.53
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-1'735'116.03	-1'133'446.83
2068	Passivierte Anschlussbeiträge	-1'735'116.03	-1'133'446.83
206800	Passivierte Anschlussbeiträge	-1'735'116.03	-1'133'446.83
29	Eigenkapital	-684'817.80	-663'459.77
294	Reserven	-684'817.80	-663'459.77
2940	Ausgleichsreserve	-684'817.80	-663'459.77
294000	Ausgleichsreserve	-684'817.80	-663'459.77

Konto	Bezeichnung	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Politische Gemeinde Rorschacherberg	1'028'100.00	1'275'900.00	1'352'719.70	1'352'719.70	1'415'805.00	1'285'900.00
	Nettoergebnis	247'800.00					129'905.00
7	Umweltschutz und Raumordnung	1'028'100.00	1'275'900.00	1'331'361.67	1'352'719.70	1'415'805.00	1'285'900.00
	Nettoergebnis	247'800.00		21'358.03			129'905.00
71	Wasserversorgung	1'028'100.00	1'275'900.00	1'331'361.67	1'352'719.70	1'415'805.00	1'285'900.00
	Nettoergebnis	247'800.00		21'358.03			129'905.00
710	Wasserversorgung	1'028'100.00	1'275'900.00	1'331'361.67	1'352'719.70	1'415'805.00	1'285'900.00
7100	Wasserversorgung	1'028'100.00	1'275'900.00	1'331'361.67	1'352'719.70	1'415'805.00	1'285'900.00
71000	Wasserversorgung allgemein	1'028'100.00	1'275'900.00	1'331'361.67	1'352'719.70	1'415'805.00	1'285'900.00
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	5'000.00		69.20		5'700.00	
310105	Wassereinkauf	350'000.00		239'124.66		350'000.00	
311100	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge					1'350.00	
311110	Anschaffung Zähler/Empfänger	30'000.00		31'620.39		27'000.00	
312000	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV (Strom/Wasser/Heizung)	85'000.00		108'167.48		85'000.00	
313000	Dienstleistungen Dritter (übrige)	5'000.00		304'381.29		317'245.00	
313001	Dienstleistungen Dritter	7'500.00		6'418.82		14'970.00	
313002	Dienstleistungen Dritter (TB-Leitg.)	37'000.00		44'156.00		37'000.00	
313004	Dienstleistungen Dritter (Wasserproben)	25'000.00		9'153.94		27'000.00	
313005	Dienstleistungen Dritter (Wasser-Qualitätssicherungssystem (WQS))	20'000.00		54'941.66		20'000.00	
313010	Telefongebühren	1'000.00				1'000.00	
313020	Porti, Bank- und Postgebühren	5'000.00		3'916.05		4'500.00	
313410	Sachversicherungsprämien	8'400.00		9'029.80		8'400.00	
313710	Steuern und Abgaben	200.00		199.20		200.00	
314200	Unterhalt Wasserbau	246'000.00		83'589.27		317'000.00	
314210	Hausanschlüsse	40'000.00		64'872.34		40'000.00	
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge			5'231.65		8'000.00	
316200	Raten für operatives Leasing	51'800.00		51'547.20		51'800.00	

Konto	Bezeichnung	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
317000	Reisekosten und Spesen	3'500.00		3'240.00		3'440.00	
318100	Tatsächliche Forderungsverluste	1'000.00				1'000.00	
319900	Übriger Betriebsaufwand	500.00				500.00	
330000	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	106'200.00		61'702.72		94'700.00	
363200	Beiträge an Gemeinden und Zweckverbände			250'000.00			
424020	Wasserverkauf		1'145'000.00		1'160'112.03		1'135'000.00
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				54'637.00		20'000.00
461200	Entschädigungen von Gemeinden und Zweckverbänden		40'000.00		57'086.89		40'000.00
461201	Entschädigungen von Gemeinden und Zweckverbänden (Goldach)		20'000.00		20'000.00		20'000.00
466000	Planmässige Auflösung passivierter Anschlussbeiträge		70'900.00		60'883.78		70'900.00
9	Finanzen und Steuern			21'358.03			
	Nettoergebnis				21'358.03		
99	Nicht aufgeteilte Posten			21'358.03			
	Nettoergebnis				21'358.03		
990	Nicht aufgeteilte Posten			21'358.03			
9900	Nicht aufgeteilte Posten			21'358.03			
99000	Nicht aufgeteilte Posten			21'358.03			
389400	Einlagen in Ausgleichsreserve			21'358.03			

Konto	Bezeichnung	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Politische Gemeinde Rorschacherberg	1'092'000.00	231'700.00	1'026'873.89	1'026'873.89	2'033'000.00	269'100.00
	Nettoergebnis		860'300.00				1'763'900.00
7	Umweltschutz und Raumordnung	1'092'000.00	231'700.00	1'026'873.89	1'026'873.89	2'033'000.00	269'100.00
	Nettoergebnis		860'300.00				1'763'900.00
71	Wasserversorgung	1'092'000.00	231'700.00	1'026'873.89	1'026'873.89	2'033'000.00	269'100.00
	Nettoergebnis		860'300.00				1'763'900.00
710	Wasserversorgung	1'092'000.00	231'700.00	1'026'873.89	1'026'873.89	2'033'000.00	269'100.00
7100	Wasserversorgung	1'092'000.00	231'700.00	1'026'873.89	1'026'873.89	2'033'000.00	269'100.00
71000	Wasserversorgung allgemein	1'092'000.00	231'700.00	364'320.91	662'552.98	2'033'000.00	269'100.00
503200	Tiefbauten Wasserwerk	1'092'000.00		364'320.91		2'033'000.00	
503200	Tiefbauten Wasserversorgung	1'092'000.00				2'033'000.00	
503201	Smart-Meetering (SPM)			6'963.32			
710010	Burgstr. 1, WL-Ersatz, 1. Et. (Burg.7-Kehrpl.)						
710011	Langmoosweg Ost - HY-Leitung						
710013	Seebleichestr. (Bachwiesstr.-R'schach)						
710015	Staarag Ost, Waserleit.ersatz						
710017	Wiggen entlang RHB						
710018	Notstromaggregat			2'891.58			
710019	Bergli 1 (Sanierung Hofbächlein)			5'131.36			
710020	Brunnenstr. - Hydrantenleitung			57'950.74			
710021	Hofstrasse (Hofrain-Käserenstr.) - Leitungersatz						
710024	Thalerstrasse (Kantonsprojekt) - Sanierung Leitungen			13'523.78			
710025	Thalerstrasse (Seehaldenstr.-Appenzellerb.), Leitungersatz			63'903.65			
710027	Ersatz Wasserleitung Käserenrain			145'283.12			
710031	Ersatz Wasserleitung St. Annaschlossstrasse			68'673.36			
631000	Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten		81'700.00				119'100.00

Konto	Bezeichnung	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
503200	Tiefbauten Wasserversorgung		81'700.00				119'100.00
637100	Anschlussbeiträge von privaten Haushalten		150'000.00		662'552.98		150'000.00
719999	Anschlussgebühren Wasserversorgung				662'552.98		150'000.00
71009	Ausgleich Spezialfinanzierung			662'552.98	364'320.91		

Anhang Jahresrechnung 2025

Wasserversorgung Rorschacherberg



Gemeinde
Rorschacherberg

Goldacher Strasse 67
9404 Rorschacherberg

Tel: +41 58 228 80 00
info@rorschacherberg.ch

Wasserversorgung Jahresrechnung 2025

*nach dem Rechnungsmodell der St.Galler Gemeinden (RMSG)
gemäss dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) sowie der Verordnung
über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53)*

Inhaltsverzeichnis

Wasserversorgung Rorschacherberg

Jahresrechnung	Seite
1 Bilanz	3
2 Erfolgsrechnung, gestufter Erfolgsausweis	4
3 Investitionsrechnung, Gliederung nach Sachgruppen	5
 Anhang zur Jahresrechnung	
4 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung	6
5 Eigenkapitalnachweis	7
6 Rückstellungsspiegel	7
7 Beteiligungsspiegel	7
8 Gewährleistungsspiegel	7
9 Anlagespiegel	8
 <i>Zusätzliche Angaben</i>	
10 Leasingverbindlichkeiten	10

1 Bilanz

Wasserversorgung Rorschacherberg

in CHF

Aktiven	Ref.	31.12.2025	31.12.2024
Finanzvermögen			
101 Forderungen		-41'397	20'228
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen		0	0
Umlaufvermögen		-41'397	20'228
TOTAL FINANZVERMÖGEN		-41'397	20'228
Verwaltungsvermögen			
140 Sachanlagen VV	3 / 9	2'760'904	2'458'285
TOTAL VERWALTUNGSVERMÖGEN		2'760'904	2'458'285
TOTAL AKTIVEN		2'719'506	2'478'514
Passiven	Ref.	31.12.2025	31.12.2024
Fremdkapital			
200 Laufende Verbindlichkeiten		638'337	548'262
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten		-338'764	133'345
Kurzfristiges Fremdkapital		299'573	681'607
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	9	1'735'116	1'133'447
Langfristiges Fremdkapital		1'735'116	1'133'447
TOTAL FREMDKAPITAL		2'034'689	1'815'054
Eigenkapital			
294 Reserven	5	684'818	663'460
TOTAL EIGENKAPITAL		684'818	663'460
TOTAL PASSIVEN		2'719'506	2'478'514

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen, gestufter Erfolgsausweis

Wasserversorgung Rorschacherberg

Wasserversorgung	Ref.	Rechnung 2025	Budget 2025	Budget 2026
<i>in CHF</i>				
Betrieblicher Aufwand		-1'331'362	-1'028'100	-1'415'805
30 Personalaufwand		0	0	0
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		-1'019'659	-921'900	-1'321'105
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		-61'703	-106'200	-94'700
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen		0	0	0
36 Transferaufwand		-250'000	0	0
37 Durchlaufende Beiträge		0	0	0
Betrieblicher Ertrag		1'352'720	1'275'900	1'285'900
40 Fiskalertrag		0	0	0
41 Regalien und Konzessionen		0	0	0
42 Entgelte		1'214'749	1'145'000	1'155'000
43 Verschiedene Erträge		0	0	0
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		0	0	0
46 Transferertrag		137'971	130'900	130'900
47 Durchlaufende Beiträge		0	0	0
Betriebsergebnis		21'358	247'800	-129'905
34 Finanzaufwand		0	0	0
44 Finanzertrag		0	0	0
Finanzergebnis		0	0	0
Operatives Ergebnis		21'358	247'800	-129'905
<i>gesetzlich vorgegebene Reservenveränderungen:</i>				
38 Einlagen in Reserven	5	0	0	0
48 Entnahmen aus Reserven	5	0	0	0
<i>der Bürgerschaft beantragte Reservenveränderungen:</i>				
38 Einlagen in Reserven	5	-21'358	0	0
48 Entnahmen aus Reserven	5	0	0	0
Ergebnis aus Reservenveränderungen	5	-21'358	0	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	5	0	247'800	-129'905

3 Investitionsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen

Wasserversorgung Rorschacherberg

Wasserversorgung	Ref.	Rechnung 2025	Budget 2025	Budget 2026
<i>in CHF</i>				
Investitionsausgaben		-364'321	-1'092'000	-2'033'000
50 Sachanlagen		-364'321	-1'092'000	-2'033'000
52 Immaterielle Anlagen		0	0	0
54 Darlehen		0	0	0
55 Beteiligungen und Grundkapitalien		0	0	0
56 Eigene Investitionsbeiträge		0	0	0
Investitionseinnahmen		662'553	231'700	269'100
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen		0	0	0
62 Übertragung immaterielle Anlagen in das Finanzvermögen		0	0	0
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		662'553	231'700	269'100
64 Rückzahlung von Darlehen		0	0	0
65 Übertragung von Beteiligungen		0	0	0
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge		0	0	0
Nettoinvestitionen	9	298'232	-860'300	-1'763'900

5 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Wasserversorgung Rorschacherberg

Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet.

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Grundsätze zur Rechnungslegung richten sich nach Art. 106a Abs. 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2).

Die Wasserversorgung Rorschacherberg ist ein unselbständiges öffentlich-rechtliches Gemeindeunternehmen der Politischen Gemeinde Rorschacherberg. Es kommen dieselben Rechnungslegungsgrundsätze (Bilanzierung und Bewertung) zur Anwendung wie in der Jahresrechnung der Politischen Gemeinde.

Abschreibungsmethode und Abschreibungssätze

Finanzvermögen

Wertberichtigungen des Finanzvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Ratsbeschluss vom 21. November 2023 linear über folgende Nutzungsdauern (gemäss Branchenempfehlungen) abgeschrieben:

Anlagekategorie	Nutzungs-/Abschreibungsdauer ab 1.1.2024
Tiefbauten	
Aufbereitungsanlagen	33 Jahre
Druckreduzierschächte Wasser	50 Jahre
Elektrische Anlagen Wasser	30 Jahre
Fassungsanlage	30 Jahre
Filteranlagen Wasser	30 Jahre
Hydrant	50 Jahre
Leitungen Trinkwasser	50 Jahre
Maschinen und Pumpen Wasser	30 Jahre
Mess-, Steuer-, Regelungsanlagen Wasser	30 Jahre
Messstellen Wasser	15 Jahre
Messtechnik Zähler Wasser Haushalt	15 Jahre
Schieber Wasser	50 Jahre
Wasserfassungen	50 Jahre
Hochbauten	
Gebäude Wasser	50 Jahre
Reservoir	66 Jahre
Passivierte Anschlussbeiträge	
Netzkostenbeiträge Wasser (Erschliessungsbeiträge)	bisher 10 Jahre, neu 15 Jahre

Aktivierungsgrenze

Die Aktivierungsgrenze beträgt gemäss Ratsbeschluss 21. November 2023 ab 1. Januar 2024 neu Fr. 25'000.00 (bisher Fr. 200'000.00), Darlehen und Beteiligungen werden unabhängig von ihrer Höhe aktiviert.

5 Eigenkapitalnachweis

Wasserversorgung Rorschacherberg

in CHF

Bilanz	Bezeichnung	01.01.2025	Einlage	Entnahme	31.12.2025
2940	Ausgleichsreserve	663'460	21'358	0	684'818
294	Reserven	663'460	21'358	0	684'818
29	Total Eigenkapital	663'460	21'358	0	684'818

6 Rückstellungsspiegel

Bei der Wasserversorgung Rorschacherberg bestehen per Bilanzstichtag keine Sachverhalte, welche die Verbuchung von Rückstellungen erfordern.

7 Beteiligungsspiegel

Bei der Wasserversorgung Rorschacherberg bestehen per Bilanzstichtag keine Beteiligungen.

8 Gewährleistungsspiegel

Bei der Wasserversorgung Rorschacherberg bestehen per Bilanzstichtag keine Sachverhalte, welche im Gewährleistungsspiegel ausgewiesen werden müssen.

9 Anlagespiegel

Wasserversorgung Rorschacherberg

in CHF

Verwaltungsvermögen (VV)

Wasserversorgung	1403 Tiefbauten	1404 Hochbauten	Total
-------------------------	--------------------	--------------------	--------------

Anschaffungswerte

Stand per 01.01.2025	2'686'221	22'676	2'708'897
Anschaffungen netto	364'321		364'321
Abgänge		0	0
Umbuchungen		0	0
Stand per 31.12.2025	3'050'542	22'676	3'073'217

Kumulierte Abschreibungen

Stand per 01.01.2025	-250'611	0	-250'611
Planmässige Abschreibungen	-61'703	0	-61'703
Ausserplanmässige Abschreibungen		0	0
Abgänge		0	0
Umbuchungen		0	0
Stand per 31.12.2025	-312'314	0	-312'314

Buchwert per 01.01.2025	2'435'609	0	2'435'609
Buchwert per 31.12.2025	2'738'228	22'676	2'760'904

9 Anlagespiegel

Wasserversorgung Rorschacherberg

in CHF

Passiverte Anschlussbeiträge

Wasserversorgung	2068 Passivierte Anschlussbei- träge Abwasser	Total
-------------------------	--	--------------

Beitragswerte

Stand per 01.01.2025	1'579'846	1'579'846
Erhaltene Beiträge	662'553	662'553
Abgänge		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2025	2'242'399	2'242'399

Kumulierte Auflösungen

Stand per 01.01.2025	-446'399	-446'399
Planmässige Auflösungen	-60'884	-60'884
Ausserplanmässige Auflösungen		0
Abgänge		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2025	-507'283	-507'283

Buchwert per 01.01.2025	1'133'447	1'133'447
Buchwert per 31.12.2025	1'735'116	1'735'116

Die passivierten Anschlussbeiträge sind erhaltene Investitionsbeiträge, die noch nicht aufgelöst wurden. Sie sind bilanziert in den 'Langfristigen Finanzverbindlichkeiten'.

10 Leasingverbindlichkeiten

Wasserversorgung Rorschacherberg

Leasingverbindlichkeiten entstehen aus Leasing- und/oder Mietverpflichtungen, welche über einen Zeitraum von mehr als einem Jahr andauern.

Per Bilanzstichtag bestehen bei der Wasserversorgung Rorschacherberg keine Leasingverbindlichkeiten.